

# 群馬県藤岡市中大塚方言の助数詞

篠木 れい子

## I. はじめに

- (1) 調査対象地：藤岡市は群馬県の南西部に位置する東西に長い市で、東部は関東平野と連なって市街地が開けており、西部は山深い多野郡に連なる山間地である。中大塚は市街地と山間地とのちょうど境にあり、人口約1000人、世帯数約300戸の町である。かつては養蚕がきわめて盛んであったが、近年はイチゴやトマトなどの園芸農業が盛んに行われている。主要道路には国道17号線と254号線があるが、バスの便は悪く、自家用車に頼る生活である。
- (2) 調査年月日：1996年7月5日
- (3) 話者：新井貞さん 大正5年8月4日生まれ（79歳）  
同席者：新井宣誉（貞さんの夫）・新井小枝子（貞さんの孫）
- (4) 調査者・調査場所：篠木れい子・話者宅
- (5) 調査方法：統一調査票による質問調査。
- (6) その他：×印を付した項目は「数えることがない」を意味する。△印を付した項目は「めったに数えることはない」を意味する。二つ以上の数え方がある場合には、使用頻度の高い方から(1)・(2)と番号を付した。なお、貞さん自身の発話文には、その頭に○印を付した。また、調査者の説明には、\*印を付した。

## II 調査結果

### A 天地

- 1 星：つ ヒトツツ～ヒトツ、フタツツ～フタツ、ミツツ、ヨツツ…トー  
\*「一つ、二つ」は促音が入るヒトツツ、フタツツの方が優勢である。以下、「つ」と数える場合には優勢語形のみを示す。
- 2 波：×
- 3 つらら：本 イッポン、三ホン、サンボン、シホン…ジッポン  
\*「つらら」はアメンポーと言う。
- 4 雪だるま：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…トー
- 5 小石：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…トー
- 6 集落：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…トー  
○ナカオースカニワ ナナツ アル（中大塚には七つ<集落が>ある）。

### B 動植物

- 1 牛：頭 イットー、三トー、サントー、ヨントー…ジットー

\*かつては牛を飼っていた。子牛に対しては“匹” イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ヨンヒキ…ジッピキ。

- 2 犬：匹 イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ヨンヒキ…ジッピキ
- 3 熊：匹 イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ヨンヒキ…ジッピキ
- 4 ねずみ：匹 イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ヨンヒキ…ジッピキ
- 5 兎：匹 イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ヨンヒキ…ジッピキ
- 6 鶏：羽 イチワ、ニワ、サンバ、ヨンワ…ジッパ
- 7 蛇：匹 イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ヨンヒキ…ジッピキ
- 8 おたまじゃくし：△匹 イッピキ、ニヒキ、サンビキ
- 9 とかげ：匹 イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ヨンヒキ…ジッピキ
- 10 蟬：匹 イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ヨンヒキ…ジッピキ
- 11 蠅：匹 イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ヨンヒキ…ジッピキ
- 12 蚤：匹 イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ヨンヒキ…ジッピキ
- 13 鳥賊：△つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ
- 14 木：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 15 木の葉：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ
- 16 竹：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 17 植木（鉢植え）：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト
- 18 花（切り花）：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 19 花（そのもの）：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト
- 20 花びら（各々）：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ

## C 人

- 1 人：り・人 ヒトリ、フタリ、サンニン、ヨンニン…ジューニン
- 2 腕：本 イッポン、ニホン  
○ウデ イッポン オッチャッタ（腕を一本折ってしまった）。
- 3 足：本 イッポン、ニホン
- 4 歩幅：×  
歩数：歩 イッポ、ニホ、サンポ、シホ…ジッポ
- 5 指：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 6 毛髪：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 7 歯：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 8 しわ：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 9 ほくろ：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト

D 農業

- 1 田：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ
- 2 畑：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ  
○イッタンノ ハタケオ サンマイニ シトク（一反の畑を三枚にしておく）。  
○イクマイニモ シキットカナイトネ（幾枚にも仕切っておかないとね）。  
\*仕切っていない畑はイチメーバタケ（一枚畑）と言う。
- 3 畝（うね）：×
- 4 堆肥の山：山 ヒトヤマ、フタヤマ、ミヤマ、ヨヤマ…トヤマ
- 5 堆肥を籠で担いだときの肥（こえ）：×
- \*堆肥は籠で担ぐことはなかった。リヤカーで運んだ。
- 6 堆肥をそりに載せた肥：×
- \*そりで運ぶこともなかった。
- 7 天秤棒で担いだ2桶の肥：荷 イッカ、ニカ、サンカ、ヨンカ…ジッカ
- 8 7の桶の各々：桶 ヒトオケ、フタオケ  
味噌や醤油の樽：樽 ヒトツタル、フタツタル、ミツタル、ヨツタル…ジツタル
- 9 天秤棒：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン  
\*天秤棒はニチイと言う。
- 10 肥樽：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…トツ
- \*肥樽はなく、肥桶であった。
- 11 田おこしをしたひとかたまりの土：△クレ ヒトックレ、フタックレ、ミックレ
- 12 代掻（しろかき）の回数：回 イッカイ、ニカイ、サンカイ  
\*代掻は3回するが、1回目アラクレ、2回目ナカシロ、3回目ウエシロの名称がある。
- 13 苗代の区画：桁 ヒトケタ、フタケタ、ミケタ、ヨケタ…トケタ  
\*話者宅ではイチゴのハウス栽培も行っているが、イチゴの場合もケタと言う。  
\*なお、ハウスはヒトッコヤ、フタッコヤのように“小屋”と数える。
- 14 種籾（蒔くときの単位）：×
- 15 野菜の種：粒 ヒトツツブ、フタツツブ、ミツツブ、ヨツツブ…ジツツブ
- 16 稲の苗箱（機械植えの場合）：箱  
ヒトハコ～イッパコ、フタッパコ、ミッパコ、ヨッパコ…トッパコ
- 17 手植えのときの苗束：束 ヒトツタバ、フタツタバ、ミツタバ、ヨツタバ…トツタバ
- 18 苗の一握り：×
- 19 苗の植え筋：条 イチジョー、ニジョー、サンジョー、ヨンジョー…ジュージョー  
机や人の列：列 イチレツ、ニレツ、サンレツ、ヨレツ…ジューレツ
- 20 稲束：束 ヒトツタバ、フタツタバ、ミツタバ、ヨツタバ…トツタバ

- 植えられた一まとまりの苗=カブツ：株 ヒトッカブ、フタッカブ、ミッカブ、ヨッカブ・・・トカブ
- 22 稲架の支柱アシ：本 イッポン、ニホン  
 \*稲架はヤレー、二本を×型に組んだ支柱はコヤ、コヤの2本の支柱はアジと言う。  
 稲架の支柱コヤ：小屋 ヒトッコヤ、フタッコヤ、ミッコヤ、ヨッコヤ・・・ムッコヤ
- 23 稲架の横木：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン・・・ジッポン  
 \*横木は竹を使ったが、その名称はない。
- 24 稲むら：×  
 \*稲むらはないが数えるとなれば“山”ヒトヤマ、フタヤマ・・・
- 25 鳥追いの目玉：△つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ
- 26 かかし：△つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ
- 27 稲の株：株 ヒトッカブ、フタッカブ、ミッカブ・・・トカブ  
 \*植えられている稲にのみ用いられる。
- 28 米俵：俵 イッピョー、ニヒョー、サンビョー、ヨンヒョー・・・ジッピョー
- 29 30Kg米袋：(1) 袋（フクロ） ヒトツブクロ、フタツブクロ、ミツブクロ、ヨツブクロ・・・トツブクロ  
 (2) 袋（タイ） イッタイ、ニタイ、サンタイ、ヨンタイ・・・ジッタイ  
 \*米ばかりでなく、麦や肥料の場合も同様である。  
 \*中身が入っていない袋の枚数を数える場合には“枚”。
- 30 耕運機：台 イチダイ、ニダイ、サンダイ、ヨンダイ・・・ジューダイ
- 31 鍬：丁 イッチョー、ニチョー、サンチョー、ヨンチョー・・・ジッチョー  
 \*鍬はテンガと言う。
- 32 鋤：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ・・・トー  
 \*鋤はオンガと言う。
- 33 スコップ：丁 イッチョー、ニチョー、サンチョー、ヨンチョー・・・ジッチョー  
 \*シャベルと言う。なお、34の移植ごてはテシャベルと言う。
- 34 移植ごて（シャベル）：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ・・・トー
- 35 鎌：丁 イッチョー、ニチョー、サンチョー、ヨンチョー・・・ジッチョー
- 36 草刈り用の籠に入れた草：背 ヒトセ、フタセ
- 37 植（大豆などをさやから叩いて落とす）：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ・・・トー  
 \*ムギブチには昔はクルリポーを使った。クルリポーはノギを取り除くのにも用いた。今はダッコッキ（脱穀機）にかける。
- 38 リヤカー：台 イチダイ、ニダイ、サンダイ、ヨンダイ・・・ジューダイ
- 39 笠：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ・・・トー

40 一輪車：台 イチダイ、ニダイ、サンダイ、ヨンダイ…ジューダイ

41 蓑：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一

\*蓑はケデと言った。

キゴザ(着莫産)：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ

42 カップ：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一

43 むしろ：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ

44 梯子：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一

脚立：脚 イッキヤク、ニッキヤク、サンッキヤク

#### D-その他

① 蚕の種紙：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ

\*半紙の大きさの紙に、蚕の卵が産み付けてある。

② 毛蚕(ケゴ)：グラム イチグラム、ニグラム、サングラム、ヨングラム…  
ジューグラム

\*毛蚕が入ってくる箱はヒトハコ、フタハコ、ミハコと数える。

③ 掃き立て：回 イッカイ、ニカイ、サンカイ、ヨンカイ、ゴカイ

\*掃き立ての回数は一年に5回まで。

④ 蚕：匹 イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ヨンヒキ…ジュッピキ

⑤ 桑の木：(1) 株 ヒトツカブ、フタツカブ、ミツカブ、ヨツカブ…トツカブ

(2) かぶつ ヒトツカブツ、フタツカブツ、ミツカブツ、ヨツカブツ…トツカブツ

⑥ 桑の条：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン

⑦ 蚕の棚の枠：枠 ヒトワク、フタワク、ミリク

⑧ 蚕の棚の枠が3枠あるもの：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一

\*この三連の蚕棚をサンジューダシ<三十出し>と言う。

⑨ 蚕の棚(一枠だけのもの)：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一

\*この道具をト一ダシ<十出し>と言う。

⑩ 蚕の棚の籠を差す目：段 イチダン、ニダン、サンダン、ヨندان…ジューダン

⑪ 条桑の蚕座：桁 ヒトケタ、フタケタ、ミケタ、ヨケタ…ジュッケタ

#### E 衣服

1 和服：(1) 重 ヒトカサネ、フタカサネ、ミカサネ

\*二枚重ねてある上等な和服を数える場合。

(2) 枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ

2 背広：(1) 着 イッチャク、ニチャク、サンチャク、ヨンチャク…ジッチャク

(2) 揃 ヒトソロイ、フタソロイ

\*チョッキも付けて揃いになっている場合。

- 3 ズボン：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 4 シャツ：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ
- 5 エプロン：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ
- 6 おむつ：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ  
\* 2～3枚組んである場合には“組”と言う。  
\* 紙おむつの場合も布のおむつの場合も数え方は同じ。
- 7 手拭い・タオル：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 8 帯：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 9 紐：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 10 ボタン：(1) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト  
(2) 個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ
- 11 手袋：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト  
\* 同席者の新井宣誉さんはイッソク、ニソク、サンソクと数える。
- 12 靴下：足 イッソク、ニソク、サンソク、ヨンソク…ジッソク
- 13 はきもの（一組）：足 イッソク、ニソク、サンソク、ヨンソク…ジッソク
- 14 麦わら帽子：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト
- 15 布団：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ
- 16 掛け布団と敷き布団の一揃い：組 ヒトクミ、フタクミ、ミクミ、ヨクミ…ジックミ
- 17 敷布：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ
- 18 枕：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト
- 19 座布団：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ
- 20 カーテン：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ

## F 食

- 1 食事の回数：食 イッショク、ニショク、サンショク  
\* 回数ではなく一度の食事をヒトカタケと言う。
- 2 料理の品数：品 イッピン、ニヒン、サンピン、ヨンピン…ジュッピン
- 3 飯：(1) 杯 イッパイ、ニハイ、サンバイ、ヨンハイ…ジッパイ  
○ムカシワ サンペーメシ クッタ（昔は3杯飯を食った）。  
(2) 膳 イチゼン、ニゼン、サンゼン、ヨンゼン
- 4 汁：杯 イッパイ、ニハイ、サンバイ、ヨンハイ…ジッパイ
- 5 おにぎり：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト
- 6 うどん（乾麺）：束 ヒトツタバ、フタツタバ、ミツタバ、ヨツタバ…ジツタバ
- 7 うどん（ゆで麺）：ポッチ ヒトポッチ、フタポッチ、ミポッチ、ヨポッチ…  
トポッチ

- 8 食パン（切っているもの）：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…  
ジューマイ
- 9 食パン（切っていないもの）：×
- 10 菓子パン：(1) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一  
(2) 個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ
- 11 餅（白に入っているつきたての餅）：白 ヒトウス、フタウス、ミウス、ヨウス  
…トウス
- 12 餅（平たくのしたもの）：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…  
ジューマイ
- 13 餅（四角く切った物）：切れ ヒトッキレ、フタッキレ、ミッキレ、ヨッキレ…  
トッキレ
- 14 餅（丸めた物）：個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ
- 15 鏡餅（重なった物）：(1) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一  
(2) 重 ヒトカサネ、フタカサネ、ミカサネ
- 16 鏡餅（個々）：つ ヒトツツ、フタツツ  
\*鏡餅の下の餅はシタダマ、上の餅はウワダマと言う。
- 17 菓子箱：箱 ヒトハコ、フタハコ、ミハコ、ヨハコ…ジッパコ
- 18 饅頭：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一
- 19 羊羹：本 イッポン、ニホン、サンボン、ヨンホン…ジッポン
- 20 煎餅：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ
- 21 飴玉：(1) 個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ  
(2) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一
- 22 卵：(1) 個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ  
(2) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一
- 23 豆腐：丁 イッチョー、ニチョー、サンチョー、ヨンチョー…ジッチョー
- 24 こんにゃく：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一
- 25 油揚げ：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ
- 26 海苔：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ
- 27 魚の切り身：切れ ヒトッキレ、フタッキレ、ミッキレ、ヨッキレ…トッキレ
- 28 にぼし（個々）：×
- 29 するめ：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ  
\*数枚束にしてある場合には、イチワ、ニワ、サンワと数える。
- 30 キャベツ：個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ
- 31 白菜：個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ
- 32 玉葱：個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ

- 33 茄子：個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ
- 34 すいか：個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ
- 35 きゅうり：本 イッポン、ニホン、サンボン、ヨンホン…ジッポン
- 36 かぼちゃ：個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ
- 37 大根：本 イッポン、ニホン、サンボン、ヨンホン…ジッポン
- 38 さつまいも：本 イッポン、ニホン、サンボン、ヨンホン…ジッポン
- 39 大豆（個々）：粒 ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…トツツ
- 40 栗：個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ
- 41 苺：(1) 粒 ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…トツツ  
(2) 個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジュッコ
- 42 銚子：本 イッポン、ニホン、サンボン、ヨンホン…ジッポン
- 43 猪口（ちょこ）：△つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ
- 44 薬（錠剤）：個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ
- 45 薬（粉）：服 イッパケ
- \*二服以上は数えることがほとんどない。数えるとすれば、“つ”。
- 46 薬（注射）：本 イッポン、ニホン、サンボン、ヨンホン…ジッポン

## G 住居・建築物

- 1 住宅：棟 ヒトムネ、フタムネ、ミムネ、ヨムネ…トムネ
- 2 部屋：(1) 間 ヒトマ、フタマ、ミマ、ヨマ  
(2) 部屋 ヒトヘヤ、フタヘヤ、サンヘヤ、ヨンヘヤ…ジュッヘヤ
- \*マと数える方がヘヤと数えるより古い言い方。和室はマ、洋間はヘヤの傾向はかすかにあるようだが、明確なものではない。
- 3 窓：△(1) 場所 ヒトバショ、フタバショ  
○アノ ヘヤニワ イクバショ マドガ アツカカナ（あの部屋にはいく場所窓があったかな）。  
(2) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト
- 4 雨戸：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 5 扉：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ
- 6 ふすま：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 7 畳：(1) 畳 イチジョー、ニジョー、サンジョー、ヨンジョー…ジュージョー  
(2) 枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ
- 8 簾：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ
- 9 瓦：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ

## H 家具類

- 1 たんす：棹 ヒトサオ、フタサオ、ミサオ、ヨサオ…トサオ
- 2 机：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト
- 3 椅子：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト
- 4 本棚：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト
- 5 鏡：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト
- 6 浴槽：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト
- 7 蚊帳：(1) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト  
(2) 張 イッチョー、ニョー、サンョー

### I 炊事・掃除・洗濯関係

- 1 ご飯茶碗：(1) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト  
(2) 個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ
- 2 お椀：(1) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト  
(2) 個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ
- 3 どんぶり：(1) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト  
(2) 個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ
- 4 湯呑み茶碗：(1) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト  
(2) 個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ
- 5 きゅうす：(1) 個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ  
(1) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト
- 6 湯呑みときゅうすの一揃い：(1) 揃い ヒトソロイ、フタソロイ、ミソロイ、  
ヨソロイ…ジッソロイ  
(2) 組 ヒトクミ、フタクミ、ミクミ、ヨクミ…ジックミ
- 7 皿：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨマイ…ジューマイ
- 8 つぼ：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト
- 9 灰皿：(1) 枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨマイ…ジューマイ  
(2) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト
- 10 重箱：(1) 組 ヒトクミ、フタクミ、ミクミ、ヨクミ…ジックミ  
(2) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト
- 11 重箱（一段一段）：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト
- 12 弁当箱：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト  
\* 弁当箱はベントーバチと言う。
- 13 箸（一揃い）：膳 イチゼン、ニゼン、サンゼン、ヨゼン…ジューゼン  
\* 一本一本は“本” イッポン、ニホン

- 14 水桶：(1) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一  
 (2) 個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ  
 \*水桶二つでイッカ。
- 15 ざる：個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ  
 \*深さのあるザルは“個”で数えるが、深さのない平らなカゴは“枚”で数える。
- 16 ほうき：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 17 雑巾：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ
- 18 くず箆：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一
- 19 物干し竿：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジュッポン

## J 日用品

- 1 櫛：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一
- 2 扇子：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 3 傘：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 4 提灯：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一
- 5 電球：(1) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一  
 (2) 個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ
- 6 鞆：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一
- 7 小包：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一
- 8 火箸：対 イツツイ  
 \*一本一本は“本” イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 9 はさみ：握り鋏は“つ”、剪定鋏やらしゃ鋏は“丁”  
 (1) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一  
 (2) 丁 イッチョー、ニチョー、サンチョー、ヨンチョー…ジュッチョー
- 10 金槌：丁 イッチョー、ニチョー、サンチョー、ヨンチョー…ジュッチョー
- 11 釘：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 12 縄：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン

## K 燃料

- 1 薪(束)：(1) 束タバ ヒトツタバ、フタツタバ、ミツタバ、ヨツタバ…ジツタバ  
 (2) 束ソク イツソク、ニソク、サンソク、ヨンソク…ジュツソク
- 2 薪(一本一本)：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 3 柴(束)：(1) 束 ヒトツタバ、フタツタバ、ミツタバ、ヨツタバ…ジツタバ  
 (2) 束 イツソク、ニソク、サンソク、ヨンソク…ジュツソク
- 4 柴(一本一本)：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン

L 乗り物・交通

- 1 船：ソー イッソー、ニソー、サンソー、ヨンソー…ジッソー

M 文房具

- 1 ものさし：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン  
2 算盤：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト

N 娯楽

- 1 めんこ：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ  
\*めんこはブツツケと言う。
- 2 ビー玉：個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ
- 3 お手玉：(1) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト  
(2) 個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ
- 4 おはじき：(1) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト  
(2) 個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ  
\*おはじきはキジャゴと言う。
- 5 風船：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト
- 6 ゴムまり：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト
- 7 竹馬：組 ヒトクミ、フタクミ、ミクミ、ヨクミ…トックミ  
\*一本一本は“本” イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン
- 8 凧：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト
- 9 独楽：個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ
- 10 羽子板：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ  
\*ペアで数え方はない。
- 11 カルタ：組 ヒトクミ、フタクミ、ミクミ、ヨクミ…トックミ  
\*一枚一枚は“枚” イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ
- 12 じゃんけんすることの回数：回 イッカイ、ニカイ、サンカイ、ヨンカイ…  
ジッカイ
- 13 ひな人形（一式）：揃い ヒトソロイ、フタソロイ、ミソロイ
- 14 ひな人形（個々）：り、人 ヒトリ、フタリ、サンニン、ヨニン…ジューニン  
\*人形も人と同じ数え方をする。
- 15 碁・将棋の勝負：バン イチバン、ニバン、サンバン、ヨンバン…ジューバン
- 16 相撲の勝負：番 イチバン、ニバン、サンバン、ヨンバン…ジューバン
- 17 掛軸：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン

- 18 絵画：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ  
 19 写真：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ  
 20 歌：曲 イッキョク、ニキョク、サンキョク、ヨンキョク…ジュッキョク  
 21 太鼓：(1) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一  
       (2) 個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ  
 22 横笛：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン  
 23 ハーモニカ：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン  
 24 ラップ：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一  
 25 ピアノ：台 イチダイ、ニダイ、サンダイ、ヨンダイ…ジューダイ  
 26 ギター：△ 本 イッポン、ニホン、サンボン  
 27 宿泊の回数：泊 イッパク、ニハク、サンパク、ヨンハク…ジッパク

### O 経済

- 1 財布：(1) つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一  
       (2) 個 イッコ、ニコ、サンコ、ヨンコ…ジッコ  
 2 硬貨：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一  
 3 紙幣：枚 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ…ジューマイ  
 4 札束：束 ヒトツツバ、フタツツバ、ミツツバ、ヨツツバ…ジツツバ  
 5 はんこ：つ ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ヨツツ…ト一

### P 年中行事

- 1 門松：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン  
 2 しめなわ：本 イッポン、ニホン、サンボン、シホン…ジッポン

### III まとめ

共通語と異なる点は次の通りである。

- ・雨戸や襖あるいは障子は“枚”ではなく木や柱や棒を数える助数詞の“本”を用いている。ちなみに、「雨戸を閉める」は「アマドオ タテル」と表現する。
- ・同じ大きな動物であるのに、飼ったことのある「牛」は“頭”で数えるが、「熊」は“匹”で数える。
- ・茹でたうどんの一まとまりは、ポッチという助数詞で数える。
- ・物が入っている袋の数え方にはフクロとタイの二通りある。“袋”の訓のフクロは広い範囲の袋に用いられるが、音のタイはサイズが決まっている農業用の袋のみに用いられる。
- ・かつて養蚕が盛んであったこの地では養蚕の道具は細かく言い分けられ、かつ、それ

それを数える助数詞が決まっている。

・人形を数えるのに、人間を数えるのと同じ助数詞を用いているのが印象的である。

(しのぎれいこ 群馬県立女子大学)